



[Line numbering in Hebrew original]

Date: 11 Shevat, 5773
January 14, 2003

File Number: 3739/02

**Military Court, Beit El
Transcript of Hearing before Bench**

**Before the Presiding Judge: Lieutenant-Colonel Netanel Benichou
Judge: Captain Ben Zion Shefer
Judge: Captain Yitzhak Ozadin**

**Prosecutor: Captain Michael Kotlik – Present
Defense Attorney: Not represented**

**Defendant: Nasser Jamal Mousa Shawish Identity No. 993006188/ Prisons Service –
Present**

**Interpreter: Sergeant Hamdan Hamed
Recorder: Corporal Liron Mizrahi**

The Presiding Judge opens the hearing and identifies the Defendant.

HEARING

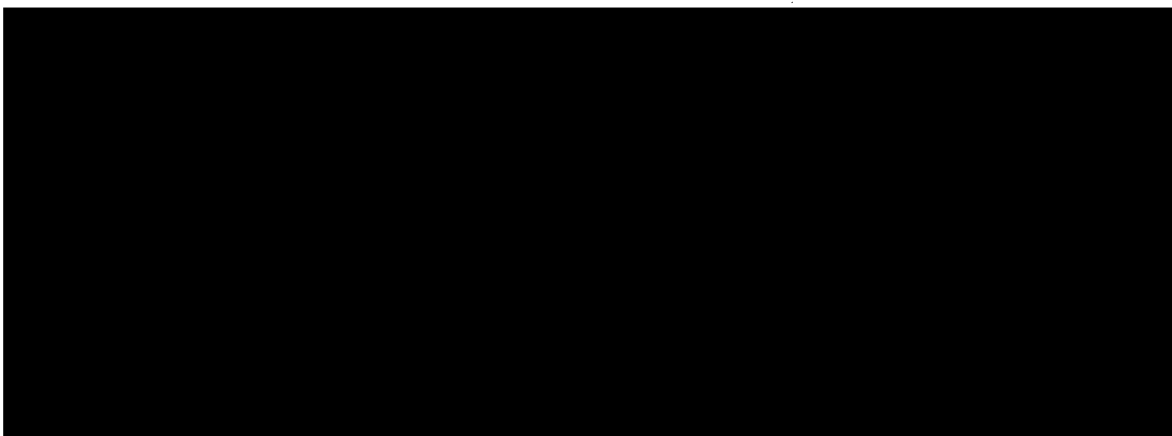
[REDACTED]

DIRECT EXAMINATION:

[REDACTED]

[Stamp] P 5: 106

[REDACTED]



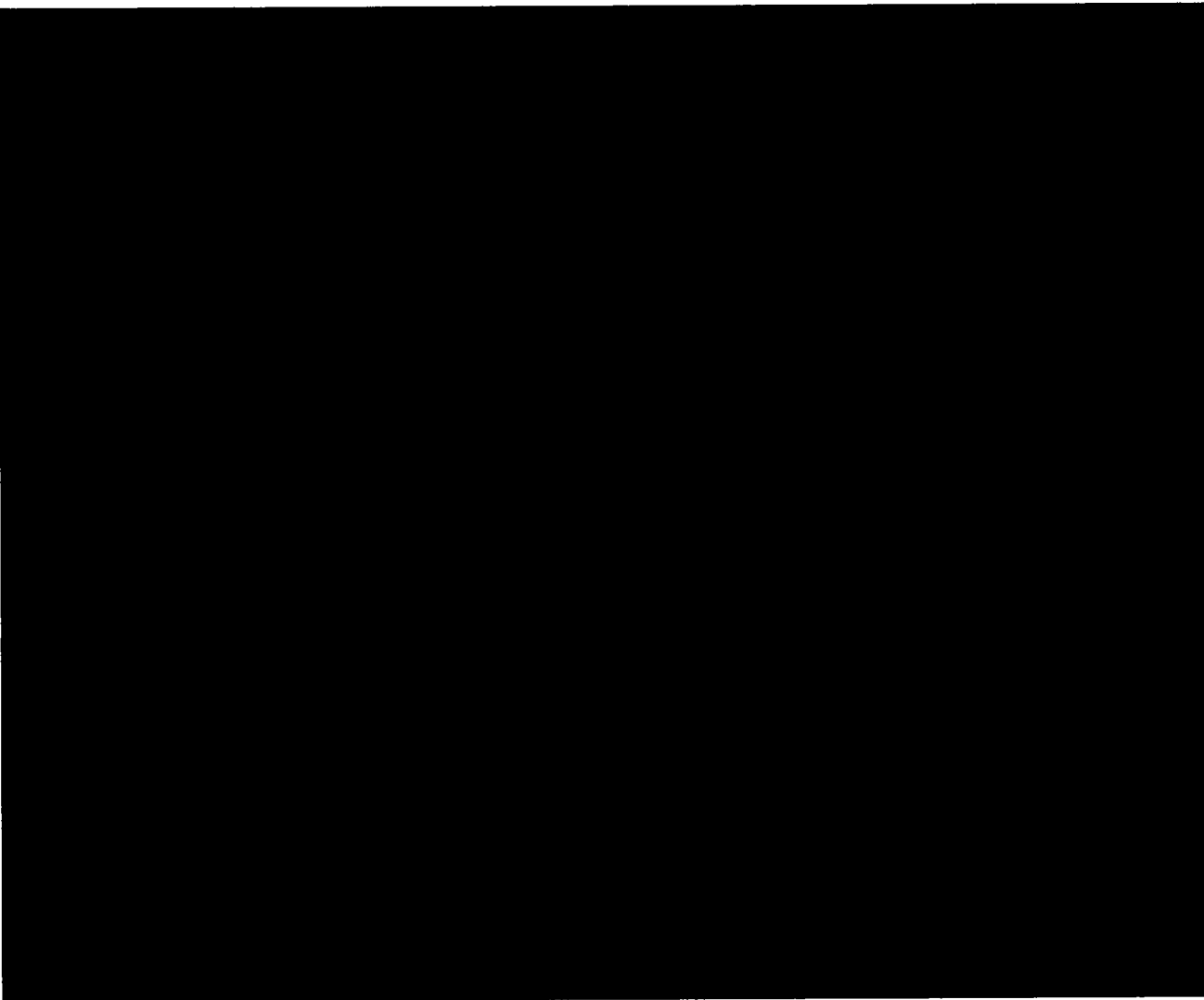
CROSS EXAMINATION:



[Line numbering in Hebrew original]

Date: 11 Shevat, 5773
January 14, 2003

File Number: 3739/02



Defendant: I submit to the Court a page in connection with my complaints against the Israel Security Agency and publications made in the Yedioth Aharonoth newspaper.. (Accepted and marked Defense/1)

[Stamp] P 5: 107

[REDACTED]

DIRECT EXAMINATION:

[REDACTED]

Defendant: In connection with the Mohamed Hashaiqa operation, the details of the incident, in my statement there are things that are not true and there are things that are true. I want to make clear to the Court those things that are true. Mohamed Hashaiqa, I sent him and filmed him and explained to him the place

[Line numbering in Hebrew original]

Date: 11 Shevat, 5773
January 14, 2003

File Number: 3739/02

for the terrorist attack; in connection with the time and date of the terrorist attack and preparation of the terrorist attack, I received the belt and prepared him and dressed the suicide terrorist. Subsequently I checked the place for the terrorist attack, and I brought the car and drove Mohamed Hashaiqa up to the Qalandiya checkpoint, from the checkpoint I put him into a taxi, I don't remember which taxi, and I explained to the taxi driver to drive him to King George Street, I was in contact with Mohamed, he passed all the checkpoints on the way to Jerusalem, and he found the right place to commit suicide and did so. In connection with Mohamed Hashaiqa there is an admission by [REDACTED]

[REDACTED] These are the exact and true details, and it may be that under interrogation she was afraid, it's natural when a young woman is under interrogation, of course pressure was put upon her, and [REDACTED] connection, I informed the media about the terrorist attack and she knew of the terrorist attack only after it had been carried out. [REDACTED] knew of the terrorist attack, but he did not participate in it. In connection with [REDACTED] I was present in Ramallah, [REDACTED] came to me there and asked, and I don't know where she got my telephone number from, when she came to Ramallah she called and told me [REDACTED]. Initially I refused to send her, and upon returning to Nablus people called me and told me [REDACTED]

I thought that she would go for nothing, I prepared the explosive belt for her in Ramallah, I dressed her in it and I drove her to the taxi, and the taxi took her to the Modiin checkpoint, of course I planned the terrorist attack against Modiin checkpoint, which is a military checkpoint, and that's where the terrorist attack took place.

Military Prosecutor: I am satisfied with the Defendant's statements, as given on October 6, 2002, December 10, 2002, and now. I ask to make clear to the Court that the Defendant's admission is not the result of a bargain or a promise that we made to him.

Defendant: I wish to add, in connection with [REDACTED] terrorist attack, in connection with dressing [REDACTED] and in connection with the terrorist attack, during preparations, this is because I want to demonstrate that there are many errors in the statements, and [REDACTED] admission when she said [REDACTED], it's not true. It was I who produced the belt, and I dressed her in it, I filmed her, and it is I who filmed the terrorist attack, and I dressed her in the belt in the presence of [REDACTED]. [REDACTED] had no connection, but she was with me, present in the vehicle.

[Stamp] P 5: 108

Military Prosecutor: I repeat my motion to convict the Defendant on the basis of his own confession, I move, since the Court will convict the Defendant, to adjourn the case to March 17, 2003, for arguments as to penalty.

[Line numbering in Hebrew original]

Date: January 14, 2003

File Number: 3739/02

**Military Court, Beit El
Transcript of Hearing before Bench**

Before the Deputy President: Major Netanel Benichou
Judge: Captain Ben Zion Shefer
Judge: Captain Yitzhak Ozadin

Prosecutor: Captain Michael Kotlik – Present

Defendant: Nasser Jamal Mousa Shawish Identity No. 993006188/ Prisons Service – Present

**Interpreter: Staff Sergeant Mohammed Nasreddin
Recorder: Private Hadas Bilitzky**

The Presiding Judge opens the hearing and identifies the Defendant.

HEARING

On the basis of the Defendant's confessions in the Court hearings of October 6, 2002, November 24, 2002, December 10, 2002, January 14, 2002, we convict the Defendant of the crimes attributed to him in the following counts of the indictment:

1, 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 18, 19, 21 (in line with the Defendant's statement of December 10, 2002), 22 (subject to the description of the matter as given by the Defendant), 23, 24 (with the reservation that the Defendant planned for the terrorist attack to be carried out at soldier at the A-Ram checkpoint), 25 (subject to the description of the matter as given by the Defendant), 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 39, 42.

We acquit the Defendant of the following counts of the indictment: [REDACTED]

Case adjourned to March 10, 2002, for arguments as to penalty.

Given and notified this day, January 14, 2003, in public and in the presence of the parties.

[Signature]

Judge

[Signature]

Presiding Judge

2

[Signature]

Judge

[Stamp] P 5: 109

IN THE UNITED STATES DISTRICT COURT
FOR THE SOUTHERN DISTRICT OF NEW YORK

MARK I. SOKOLOW, *et al.*,

Plaintiffs,

vs.

THE PALESTINE LIBERATION
ORGANIZATION, *et al.*,

Defendants.

No. 04 Civ. 00397 (GBD) (RLE)

DECLARATION OF RINA NE'EMAN

Rina Ne'eman hereby certifies as follows:

1. The attached translation from Hebrew to English is an accurate representation of the document received by Rina Ne'eman Hebrew Language Services, to the best of my knowledge and belief. The document is designated as P5: 68-109.
2. I am a professional translator with a B.A. in International Relations from the Hebrew University of Jerusalem (Israel) and 30 years of translation experience. I am fluent in Hebrew and English, and I am qualified to translate accurately from Hebrew to English.
3. To the best of my knowledge and belief, the accompanying text is a true, full and accurate translation of the Hebrew-language document bearing the bates number, P5: 68-109.

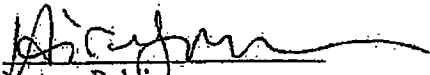


Rina Ne'eman

ss.: New Jersey

On the 28 day of February, 2014 before me, the undersigned, personally appeared Rina Ne'emian, personally known to me or proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the individual whose name is signed to this Declaration and acknowledged to me that he executed the same in his capacity, and that by his signature on this Declaration, the individual executed the Declaration.

Sworn to me this
28 day of February, 2014


Notary Public



מס' תיק: 3739/02

תאריך: י"א שבט, תשס"ג
14 ינואר, 2003

בית המשפט הצבאי בבית אל

פרוטוקול הדיון של ישיבת הרבב

בפני אב"ד: סא"ל נתנאל בנישו

שופט: סרן בן ציון שפר

שופט: סרן יצחק אוזדין

תובע: סרן מיכאל קוטליק - נוכח

סגור: ללא ייצוג

נאשם: נאצר ג'מאל מוסא שוויש ת.ז. 993006188 / שב"ס - נוכח

מתורגמן: סמל חמדאן חאמד

רשמת: רב"ט לירון מזרחי

אב"ד פותח את הישיבה ומזוהה את הנאשם

מחלף הדיון

עדת הגנה מס' 3

העדה מחלף לומר את האמת.

חקירה ראשית

ש: אני מבקש ממך להתיחס לעבירה המיוחסת לי לפיה הייתי מעורב בתכנון פלגוע

שברוצע ע"י משהי בשכ

ת: אני לא יודעת מה היה עם

אני וחילדה שלו ובדרך הוא עצר ולקח את דרין לבית חולים אבו ריא ולאחר מכן

נסעו הביתה ומה שהיה אני לא יודעת.

ש: האם את יודעת עוד פרטים בנוגע לפעילות של

ת: לא.

ש: האם את יודעת שהבחורה שהייתה ברכב איתי היתה לה כוונה להתאבד?

ת: אני לא ידעתי.

ש: באמרתך בבשטרה כתוב שהיית בבית, אני חושב שלקחו ממך את האמרה בכח,

ותיחסו לזה.

ת: כן בהתחלה החוקר איים עליי ולכן הייתי מוכרח לדבר.

ש: כמה אנשים היו נוכחים שלקחו ממך את אמרתך?

ת: שניים חוץ מהשוטרת שהייתה נוכחת.

ש: מה האיומים שהשמעו לך?

ת: איימו עלי חרבה. אנחנו נוציא אותך לתאים וניתן להם לאנוס אותך אם לא

תדברי.

ש: בנוגע לפלגוע של מוחמד חשאיקה לפי אמרתך שאני תכננתי את הפלגוע, מה את

יודעת לגבי הפלגוע הזה, ואם את יכולה להגיד לביהמ"ש את אופן ביצוע הפלגוע.

ת: אני לא מכירה את מוחמד חשאיקה, ראיתי אותו רק בטלוויזיה.

נאשם: אין לי שאלות נוספות.

חקירה נגדית

ש: את זוכרת שכבר העדת בתיק זה פעם?

ת: כן.

ש: מה שסיפרת אז זה היה נכון?

מס' תיק: 3739/02

תאריך: י"א שבט, תשס"ג
14 ינואר, 2003

1 ת: אני שכחתי את מה שאמרתי.
2 ש: יכול להיות ששקרת או לביהמ"ש.
3 ת: אני לא זוכרת מה אמרתי.
4 ש: יכול להיות ששקרת או שאת תמיד אומרת אמת.
5 ת: אני רוצה לדעת מה אמרתי פעם שעברה וככה אני אדע אם שיקרתי או לא.
6 ש: שיקרת או?
7 ת: אני חוזרת ואומרת שאני לא זוכרת מה אמרתי בשביל לדעת אם שיקרתי או לא.
8 ש: פעם קודמת סיפרת על איך חלבשת חגורה על [REDACTED] את זוכרת?
9 ת: אני אמרתי את זה פה? אני לא זוכרת שאמרתי דבר כזה.
10 ש: אמרת שלא הציעו שאת תעשי פיגוע.
11 ת: אף אחד לא הציע לי ולא חשבנו על זה.
12 ש: ואת זוכרת שהתובע הקריא מן העדות שלך ואת אישרת את הדברים.
13 ת: הסכמתי לא זוכרת.
14 ש: את זוכרת איפה חקרו אותך?
15 ת: אני חושבת שכן, בעופר.
16 ש: אז את כן זוכרת משהו.
17 ת: כן. זה חקירה.
18 ש: את זוכרת מי שלח את מוחמד חשאיקה להתאבד.
19 ת: מה הקשר למוחמד חשאיקה לעניין שלי?
20 ש: יש קשר בין מוחמד חשאיקה לעניין שלך?
21 ת: לא. את מוחמד חשאיקה אני מכירה כמו שכולכם מכירים דרך הטלוויזיה. הם
22 חקרו אותי בעניין של מוחמד חשאיקה מבלי שאני אדע.
23 ש: חקרו אותך על מוחמד חשאיקה?
24 ת: לא.
25 לשאלת ביהמ"ש: בחקירה שלך במשטרה נכח שוטר אחד זה נכון?
26 ת: כן.
27 נאשם: אני מגיש לביהמ"ש דף בנוגע לתלונות שלי נגד השב"כ ופירסומים אשר
28 פורסמו בעיתון ידיעות אחרונות. (מתקבל ומסומן 1/ס).
29
30 עד הגנה מס' 4 [REDACTED]
31 העד מזהיר לומר את האמת.
32
33 חקירת ראשית
34 ש: אתה לספר משהו בנוגע למוחמד חשאיקה.
35 ת: בענין של [REDACTED] לי ולא אין כל קשר. אם אתה רוצה שאני אסביר לך על
36 אופן ביצוע הפיגוע אני מוכן.
37 ש: תספר לביהמ"ש על אופן ביצוע הפיגוע.
38 ת: בכתב האישום שלי לא מוזכר השם שלה.
39 העד והנאשם מדברים.
40 ש: מה הקשר שלי לפיגוע שביצע מוחמד חשאיקה?
41 ת: נאסר לקח את מוחמד חשאיקה למחסום קלנדיה והכיר לי אותו, לאחר שהם
42 הכינו אותו, אני התקשרתי ל [REDACTED] והיא לקחה את חשאיקה עד לירושלים
43 והוא ביצע את הפיגוע.
44 לשאלת ביהמ"ש: לאחר שהם הכינו את מוחמד חשאיקה הם הכינו אותו, מי הכין
45 אותו?
46 ת: אני [REDACTED]
47 נאשם: בקשר למבצע של מוחמד חשאיקה, פרטי האירוע, באמרה שלי יש דברים
48 שלא נכונים ויש דברים שנכונים. אני רוצה להבהיר לביהמ"ש את הפרטים הנכונים.
49 מוחמד חשאיקה, אני זה ששלחתי אותו וצילמתי אותו והסברתי לו את מקום

תאריך: י"א שבט, תשס"ג
14 ינואר, 2003

מס' תיק: 3739/02

1 הפיגוע בקשר לזמן הפיגוע ויום הפיגוע והכנת הפיגוע אני קיבלתי את החגורה
2 והכנתי אותה והלבשתי אותה למתאבד. לאחר מכן בדקתי את המקום לפיגוע
3 והבאתי את הרכב והסעתי את מוחמד חשאיקה עד למחסום קלנדיה, מהמחסום
4 העלתי אותו למונית, לא ידוע לי איזה מונית, והסברתי לנהג של המונית שיסיע
5 אותו לרחוב קינג ג'ורג', הייתי בקשר עם מוחמד, הוא עבר את כל המחסומים בדרך
6 לירושלים והוא מצא את המקום הנכון להתאבד והתאבד. בקשר למוחמד חשאיקה
7 יש הודאה אצל [REDACTED] שאני התקשרתי אליה שהיא תסיע את המתאבד זה
8 לא נכון וזה מוכיח על כך שהאמרה נלקחה בכח. אלא הפרטים המדויקים והנכונים
9 יכול להיות שבעת החקירה היא פחדה, זה טבעי שבחורה נמצאת תחת תקירה,
10 כמוכן הופעל עליה לחץ והקשר של [REDACTED], אני הודעתי לתקשורת על הפיגוע והיא
11 ידעה מהפיגוע רק לאחר שהוא בוצע. [REDACTED] ידע על הפיגוע אבל הוא לא
12 השתתף בו. בקשר ל [REDACTED] שהייתי נוכח ברמטאללה הגיע אלי דרךן לשם
13 ביקשה ולא ידוע לי מהיכן הביאה את מס' הטלפון שלי כשהיא הגיעה לרמטאללה
14 היא התקשרה וסיפרה לי כי היא מעוניינת לצאת לפיגוע התאבדות, בהתחלה
15 סירבתי לשגר אותה ובחזרה לשכם הותקשרו אליי אנשים וסיפרו לי שיש סכין ל [REDACTED]
16 והיא מעוניינת ללכת להתנחלות, חשבתי שהיא תלך בחינם הכנתי לה את חגורת
17 הנפץ ברמטאללה תלבישתי לה אותה והסעתי אותה למונית והמונית הסיעה אותה
18 למחסום מודיעין כמובן תכננתי את הפיגוע על מחסום מודיעין שהוא מחסום צבאי
19 ושם הותרש הפיגוע.
20 תב"צ: אני מסתפק בהודאתי של הנאשם כפי שנמסרו בתאריכים 06/10/02,
21 10/12/02 ובעת. אני מבקש להבהיר לביחמ"ש כי הודאת הנאשם אינה באה כתוצאה
22 מהסדר או הבטחה שתבטחנו לו.
23 נאשם: אני רוצה להוסיף בנוגע לפיגוע של [REDACTED] בקשר להלבשה של [REDACTED] ובקשר
24 לפיגוע בעת ההכנה זה בגלל שאני רוצה להוכיח שיש הרבה טעויות באמרות,
25 וההודאה של לילה שאמרה שהיא תלבישה את החגורה זה לא נכון. אני זה שיצר את
26 החגורה והלבשתי לה את זה. אני צילמתי אותה ואני זה שצילם את הפיגוע
27 והלבשתי לה את החגורה בנוכחות [REDACTED]. ל [REDACTED] אין שום קשר אך היא
28 הייתה איתי נוכחת ברכב.
29 תב"צ: אניחזור על בקשתי להרשיע את הנאשם על פי הודאתו, אני מבקש לאחר
30 שביחמ"ש ירשיע את הנאשם, ולדחות את התיק לטיעונים לעונש לתאריך 17/03/03.

14/01/03

מוסי תיק: 3739/02

בית המשפט הצבאי בבית אל

פרוטוקול הדיון של ישיבת הרב

בפני : - אב"ד סא"ל נתנאל בנישו
 - שופט סרן יצחק אוזדין
 - שופט סרן בן ציון שפר

תובע: סרן מיכאל קוטליק - נוכח

נאשם: נאצר ג'מאל מוסא שוויש ת.ז. 993006188 / שב"ס - נוכח

מתורגמן: סמ"ר מוחמד נאסר אלדין
 רשמת: טור' הדס ביליצקי

 אב"ד פותח את הישיבה ומזוהה את הנאשם.

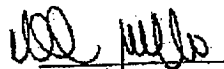
הכרעת דין

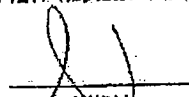
על יסוד חודאותיו של הנאשם בישיבות ביהמ"ש מיום 06/10/02, 24/11/02, 10/12/02, 14/01/03, אנו מרשיעים את הנאשם בעבירות המיוחסות לו בפרטי האישום הבאים:

1, 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 18, 19, 21 (בהתאם לדברי הנאשם מיום 10/12/02), 22 (בכפוף לתיאור הדברים כפי שנמסר על ידי הנאשם), 23, 24 (בהסתייגות כי הנאשם תיכנן שהפיגוע יבוצע לעבר חיילים במחסום ארם), 25 (בכפוף לתיאור הדברים כפי שנמסר על ידי הנאשם), 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 39, 42.

אנו מזכים את הנאשם מפרטי האישום הבאים: 4, 16, 20, 37, 38, 40, 41, 43.

הדין נקבע ליום 14/01/03, בבפומבי ובמעמד הצדדים.


 שופט


 אב"ד


 שופט